



EESTI NSV TEATAJA

ВЕДОМОСТИ ЭСТОНСКОЙ ССР

Eesti NSV Ülemnõukogu seaduste, Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluste, Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määruste ja korralduste, Eesti NSV Rahvakomissaride käskkirjade ja juhendite, Eesti NSV maakondade ja linnade töötava rahva saadikute Nõukogude ja nende täitevkomiteede otsuste ja korralduste kogu.

Собрание законов Верховного Совета Эстонской ССР, указов Президиума Верховного Совета Эстонской ССР, постановлений и распоряжений Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР, приказов и инструкций Народных Комиссаров Эстонской ССР, решений и распоряжений Советов депутатов трудящихся и исполнительных комитетов уездов и городов Эстонской ССР.

№ 1

6. jaanuaril
6. января

1941

II.

- Art. 1. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus lasterikastele emadele riikliku abi sisseseadmise kohta.
Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР об установлении госпомощи многодетным матерям.
2. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus valimiskampaania vajadusteks sõiduautode mobiliseerimise kohta.
Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР о мобилизации легковых машин для нужд избирательной компании.
3. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus Eesti NSV Tervishoiu Rahvakomissariaadile vahenditult alluvate asutiste ja nende varade Tallinna linnale üleandmise kohta.
Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР о передаче городу Таллину непосредственно подчиненных Народному Комиссариату Здравоохранения учреждений и их имущества.
4. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus rahvakogunemistel ja põlengu kohadel tuletõrjevõlvet teostanud vabatahtlikkudele tuletõrjeühingutele makstava tasu kohta.
Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР о вознаграждении выплачиваемом добровольным пожарным обществам за несение дежурства на народных сборищах и пожарах.
5. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus jõuvankrite ja mootorrataste korrashoiu kohta.
Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР о содержании в порядке автомашин и мотоциклов.
6. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus Kuressaare Ringkonnakohtu ülesannete Tallinna Ringkonnakohtu peale panemise kohta.
Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР о возложении на Таллинский Окружный суд функции Куressaарского Окружного суда.
7. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus natsionaliseeritud O. Kahro saeveski üleviimise kohta Kohaliku Tööstuse Rahvakomissariaadi alluvusest Kergetööstuse Rahvakomissariaadi alluvusse.
Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР о переводе национализированной лесопильни О. Кахро из ведения Народного Комиссариата Местной Промышленности в ведение Народного Комиссариата Легкой Промышленности.

II.**1. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu****määrus****lasterikastele emadele riikliku abi sisseseadmise kohta.**

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:

1. Võtta rakendamisele NSV Liidu Kesktäitevkomitee ja NSV Liidu Rahvakomissaride Nõukogu poolt 27. juunil 1936 antud määruse „Abortide keelust, materiaalse abi suurendamisest sünnitajaile, riikliku abi sisseseadmisest lasterikastele, sünnitusmajade, lastesõimede ja lasteaegade võrgu laiendamisest, kriminaalkaristuse kõrgendamisest alimentide mittemaksmise eest ning mõningaist muudatusist abielulahutuse seadusandluses“ II osa § 10 (LSKK 1936, nr. 34, art. 309), mis on avaldatud VNFSV Abielu, perekonna ja eestkoste seaduste koodeksi lisas.

2. Lasterikastele riikliku abi sisseseadmisel võtta juhtnõõriks NSV Liidu Rahvakomissaride Nõukogu poolt 22. mail 1937 kinnitatud NSV Liidu Tervishoiu Rahvakomissariaadi juhend riikliku toetuse määramise ja väljamaksmise korra kohta lasterikastele emadele (LSKK 1937, nr. 35, art. 145), mis on avaldatud VNFSV Abielu, perekonna ja eestkoste seaduste koodeksi lisas, kohaldades selles juhendis märgitud tähtaja 27. juuni 1936 asemel 1. jaanuari 1941.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 3. jaanuaril 1941. Nr. 3.

Постановление**Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР****об установлении госпомощи многодетным матерям.**

Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет:

1. Взять в применение § 10 II части постановления Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР и Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 27 июня 1936 г. „О запрещении абортів, увеличении материальной помощи роженицам, установлении госпомощи многодетным, расширении сети родильных домов, детских яслей и детских домов, усилении уголовного наказания за неплатеж алиментов и о некоторых изменениях в законодательстве о разводах“ (СЗ 1936, № 34, ст. 309) опубликованного в приложении кодекса законов о браке, семье и опеке РСФСР.

2. При установлении госпомощи многодетным руководствоваться инструкцией Народного Комиссариата Здравоохранения СССР, утвержденной Советом Народных Комиссаров СССР 22 мая 1937 г., о порядке назначения и выплаты государственного пособия многодетным матерям (СЗ 1937, № 35, ст. 145), опубликованной в приложении кодекса законов о браке, семье и опеке РСФСР, заменяя означенный в этой инструкции срок 27 июня 1936 г. сроком 1 января 1941 г.

Председатель Совета Народных Комиссаров

Эстонской ССР И. Лауристин.

Управляющий Делами Совета Народных

Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

Таллин, 3 января 1941 г. № 3.

2. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus

valimiskampaania vajadusteks sõiduautode mobiliseerimise kohta.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:

1. Mobiliseerida ajutiselt valimiskampaania vajadusteks neljaks päevaks (10., 11., 12. ja 13. jaanuar) kõik asutistele, organisatsioonidele, ettevõtetele ja eraisikutele kuuluvad sõiduautod.

2. Kohustada asutiste, organisatsioonide ja ettevõtete juhatajaid ning eraisikuid, kes omavad sõiduautosid, andma neid täies sõidukorras ühes juhiga maavalitsuste käsutusse, Tallinnas, Pärnus, Narvas ja Tartus — linnavalitsuste käsutusse 10. jaanuaril kella 10-ks.

3. Mobiliseerimisele ei allu sõiduautod, mis kuuluvad EK(b)P KK, Eesti NSV aj. Ülemnõukogu Presiidiumi, Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu, Sidevalitsuse, Siseasjade Rahvakomissariaadi ja Tervishoiu Rahvakomissariaadi garaažidesse. Ülejäänud rahvakomissariaatidele jätta käsutusse üks auto. Erandina jätta Kergetööstuse Rahvakomissariaadile 2 autot.

4. Kohustada maa- ja linnavalitsusi viivitamatult teatama Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogule kõikidest käesoleva määruse rikkumise juhtudest mobilisatsioonist kõrvalepõiklevate isikute vastutusele võtmiseks.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 3. jaanuaril 1941. Nr. 14.

Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР о мобилизации легковых машин для нужд избирательной компании.

Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет:

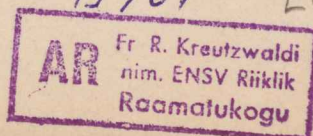
1. Для нужд избирательной компании временно мобилизовать на 4 дня (10, 11, 12 и 13 января) все легковые машины, принадлежащие учреждениям, организациям, предприятиям и частным лицам.

2. Обязать руководителей учреждений, организаций, предприятий и частных лиц, имеющие легковые автомашины, представить их в полной исправности и с шофером в распоряжение уездных управлений, а в городах Таллин, Пярну, Нарва и Тарту, — городских управлений к 10 часам утра 10 января.

3. Мобилизации не подлежат легковые машины, принадлежащие гаражам ЦККП(б)Э, Президиуму Верховного Совета ЭССР, Совнаркому ЭССР, Управлению Связи, Наркомату Внутренних Дел, Наркомату Здравоохранения.

В распоряжение остальных Наркоматов оставить по 1 легкой машине. В виде исключения оставить в распоряжение Наркомата Легкой Промышленности 2 легковые машины.

4. Обязать уездные и городские управления немедленно сообщить в СНК ЭССР о всех случаях нарушения настоящего постанов-



ления для привлечения к ответственности лиц уклоняющихся от проведения мобилизации.

Председатель Совета Народных Комиссаров
Эстонской ССР И. Лауристин.

Управляющий Делами Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

Таллин, 3 января 1941 г. № 14.

3. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu m ä ä r u s

Eesti NSV Tervishoiu Rahvakomissariaadile vahenditult alluvate asutiste ja nende varade Tallinna linnale üleandmise kohta.

Üle anda Tallinna linna valitsemisele alljärgnevad ENSV Tervishoiu Rahvakomissariaadile vahenditult alluvad asutised ühes nendele asutistele kuuluvate varadega bilansi alusel seisuga 1. jaanuar 1941:

- 1) Tallinna 1. Närvihaiguste Haigla (end. Greiffenhageni kliinik);
- 2) Tallinna Sisehaiguste Haigla (end. Evang. Luteriusu Diakonisside Seltsi Haigla);
- 3) Tallinna Lastehaigla;
- 4) Tallinna Lastepolikliinik.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.
Tallinn, 3. jaanuaril 1941. Nr. 10.

П о с т а н о в л е н и е

Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР

о передаче городу Таллину непосредственно подчиненных Народному Комиссариату Здравоохранения учреждений и их имущества.

Передать в управление города Таллина нижеследующие непосредственно подчиняющиеся Народному Комиссариату Здравоохранения Эстонской ССР учреждения вместе с принадлежащим этим предприятиям имуществом по балансу на 1 января 1941 года.

1. I больница для нервнобольных гор. Таллина (бывш. клиника Грейфенхаген);
2. Терапевтическая больница гор. Таллина (бывш. больница Евангел. Лютер. О-ва Диаконисс);
3. Детская больница гор. Таллина;
4. Детская поликлиника гор. Таллина.

Председатель Совета Народных Комиссаров
Эстонской ССР И. Лауристин.

Управляющий Делами Совета Народных Комиссаров
Эстонской ССР Х. Хаберман.

Таллин, 3 января 1941 г. № 10.

4. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus

rahvakogunemistel ja põlengu kohtadel tuletõrjevalvet teostanud vabatahtlikkudele tuletõrjeühingutele makstava tasu kohta.

I.

Eesmärgiga parandada vabatahtlikkude tuletõrjeühingute majanduslikku olukorda Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:

1. Tõsta, alates käesoleva määruse avaldamisest, rahvakogunemistel ja põlengu kohtadel valvet teostanud vabatahtlikule tuletõrjeühingule valve teostamise eest makstavat tasu ja määrata järgmised valvetasu määrad iga tuletõrjuja-valvuri pealt aja eest, mil valve on kohustatud kohal olema:

linnades — 1 rubla 50 kopikat tunnis;

valdades ja alevites — 1 rubla tunnis.

2. Tuletõrjevalve tasu makstakse rahvakogunemise ja põlengu kohtades, kus valve on määratud seaduse, määruse või muude eeskirjade alusel või riikliku tuletõrjelise järelevalve organite ettekirjutusel.

3. Tuletõrjevalve tasu maksab tuletõrjeühingule rahvakogunemise korraldaja või põlengu korral — kohalik nõukogu ja täitevkomitee.

4. Kuni kohalikkude nõukogude ja täitevkomiteede moodustamiseni täidavad nende ülesandeid kohalikud linna- ja vallavalitsused.

II.

Rahvakogunemistel tuletõrjevalvet teostanud tuletõrjeorganisatsioonidele makstava tasu normide määrus (RT 1935, 71, 622) lugeda kehtetuks.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 3. jaanuaril 1941. Nr. 7.

Постановление

Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР

о вознаграждении выплачиваемом добровольным пожарным обществам за несение дежурства на народных собраниях и пожарищах.

I.

С целью улучшить материальное положение добровольных пожарных обществ, Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет:

1. Увеличить, с опубликования настоящего постановления, вознаграждение выплачиваемое добровольным пожарным обществам за несение дежурств на народных собраниях и пожарищах и назначить нижеследующие ставки вознаграждения на каждого дежурного пожарного за время обязательного дежурства:

в городах — 1 рубль 50 копеек в час;

в волостях и местечках — 1 рубль в час.

2. Вознаграждение за дежурство выплачивается в тех местах народных собраний и пожарищ, в каковых дежурства назначены на-

основании закона, постановления или других предписаний или распоряжений органов государственного пожарного надзора.

3. Вознаграждение за дежурство платится пожарному обществу устройтелем народного собрания или в случае пожара — местным советом и исполнительным комитетом.

4. До организации местных советов и исполнительных комитетов задания их исполняются местными городскими и волостными управлениями.

II.

Постановление о нормах вознаграждения выплачиваемого пожарным организациям за несение дежурств на народных собраниях (ГВ 1935, 71, 622) считать недействительным.

Председатель Совета Народных Комиссаров
Эстонской ССР И. Лауристин.

Управляющий Делами Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

Таллин, 3 января 1941 г. № 7.

5. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu m ä ä r u s

jõuvankrite ja mootorrataste korrashoiu kohta.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:

1. Ära keelata jõuvankrite (kerge- ja raskeveo autod, traktorid) ja mootorrataste, mille kolvide väljasurve on üle 100 см³, pidajatele käia nendega hooletult ümber, neid lammutada, vanarauana või osadekaupa ära müüa või hävitada.

2. Määrata kindlaks, et p. 1 tähendatud kerge- ja raskeveo autode ning mootorrataste kõlbmatuks tunnustamine, nende lammutamine ja vanarauana või osade kaupa müümine võib sündida ainult TT miilitsa autoinspektsiooni loal, traktorite suhtes aga Põllutöö Rahvakomissariaadi loal.

3. Teha TT miilitsale ja prokuratuurile ülesandeks võtta käesoleva määruse rikkujad kriminaalvastutusele.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 3. jaanuaril 1941. Nr. 15.

Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР о содержании в порядке автомашин и мотоциклетов.

Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет:

1. Запретить владельцам автомашин (легковых, грузовых автомашин, тракторов) и мотоциклетов, литраж которых превышает 100 см.³, обращаться с ними небрежно, ломать их, продавать на слом или по частям, равно как и уничтожать их.

2. Установить, что признание негодными, слом и продажа на слом или по частям легковых и грузовых автомашин, а также мотоциклетов, означенных в пункте 1, может происходить только с разрешения автомобильной инспекции Р. К. милиции, в отношении тракторов-же с разрешения Наркомата Земледелия.

3. Поручить Р. К. милиции и прокуратуре привлекать к уголовной ответственности нарушающих предписания настоящего постановления.

Председатель Совета Народных Комиссаров
Эстонской ССР И. Лауристин.

Управляющий Делами Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

Таллин, 3 января 1941 г. № 15.

6. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu m ä ä r u s

Kuessaare Ringkonnakohtu ülesannete Tallinna Ringkonnakohtu peale panemise kohta.

Ajutiselt, kuni Kuessaare Ringkonnakohtu kujundamiseni, panna Kuessaare Ringkonnakohtu ülesanded Tallinna Ringkonnakohtu peale.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 3. jaanuaril 1941. Nr. 9.

Постановление

Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР

о возложении на Таллинский Окружный суд функции Курессаареского Окружного суда.

Временно, до образования Курессаареского Окружного суда, возложить функции Курессаареского Окружного суда на Таллинский Окружной суд.

Председатель Совета Народных Комиссаров
Эстонской ССР И. Лауристин.

Управляющий Делами Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

Таллин, 3 января 1941 г. № 9.

**7. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
m ä ä r u s**

natsionaliseeritud O. Kahro saeveski üleviimise kohta Kohaliku Tööstuse Rahvakomissariaadi alluvusest Kergetööstuse Rahvakomissariaadi alluvusse.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:

Üle viia natsionaliseeritud O. Kahro saeveski Kohaliku Tööstuse Rahvakomissariaadi alluvusest Kergetööstuse Rahvakomissariaadi alluvusse.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 3. jaanuaril 1941. Nr. 5.

П о с т а н о в л е н и е**Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР**

о переводе национализированной лесопильни О. Кахро из ведения Народного Комиссариата Местной Промышленности в ведение Народного Комиссариата Легкой Промышленности.

Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет:

Перевести национализированную лесопильню О. Кахро из ведения Народного Комиссариата Местной Промышленности в ведение Народного Комиссариата Легкой Промышленности.

Председатель Совета Народных Комиссаров

Эстонской ССР И. Лауристин.

Управляющий Делами Совета Народных

Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

Таллин, 3 января 1941 г. № 5.